// THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXVIII—No. 73 SATURDAY, SEPTEMBER 19, 1964 Toronto, Ont.

...ather Shouts ...r Return Of ...s Two Sons

...GI, Japan.—A Japanese ... who lost his three sons in ... two U.S. military plane ... near here recently shout... the top American military ...der in Japan demanding ... me the sons!"

...incident took place at ...st funeral services at a ... near the U.S. naval air ... at Atsugi.

...Gen. Maurice E. Preston, ...nder of the U.S. forces in ... and Rear Adm. Paul E. ..., commander, fleet air... Pacific and fleet air..., attended the funeral ...es for Toshikazu Tateno, ...o Tateno, 23, and Kazu... Tateno, 19, (sons of Masa... Tateno, and their cousin, ... Tateno, 26, who were kill... a U.S. navy jet crashed ... Tateno's steel factory.

The elder Tateno, who was injured in the crash, refus... to accept condolence money ...ed by Preston.

...money was handed to Ta... by Mayor Masao Ishii. But ... refused to accept it and ... Ishii: "Are you a Japanese ...!"

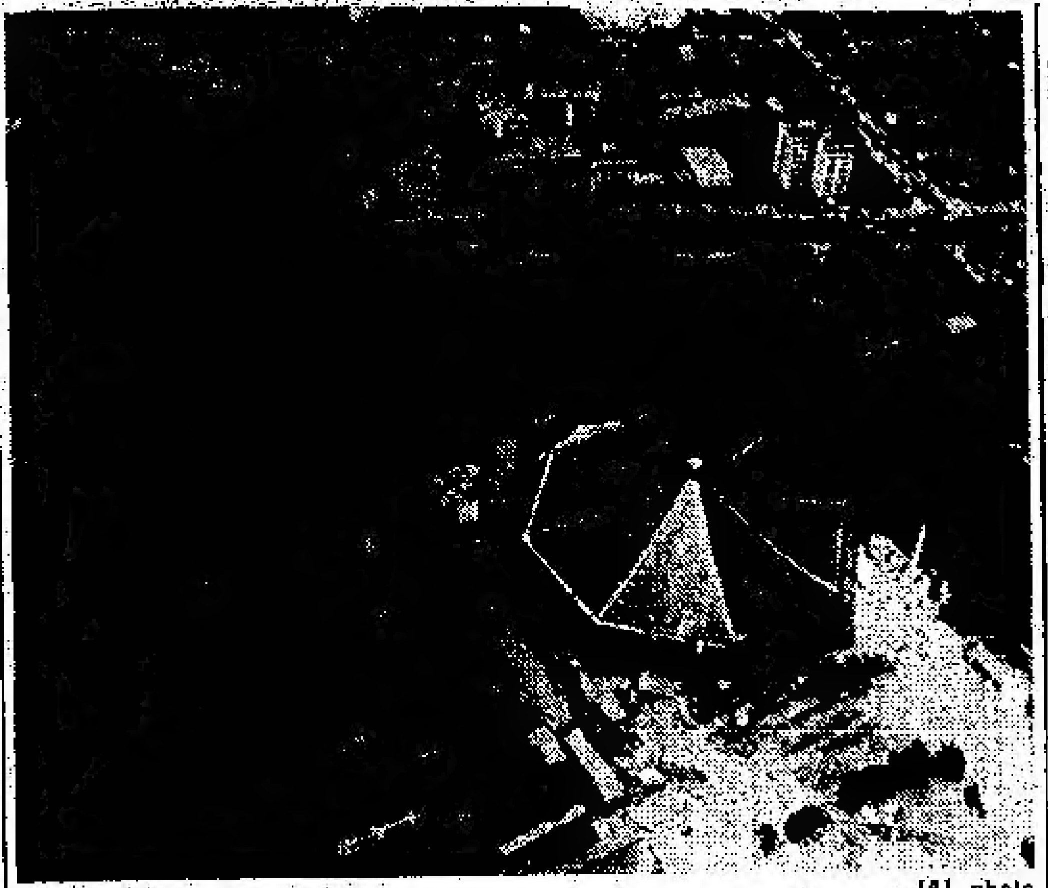
...as Preston and other ...an military officers were ... to leave the temple, Tate... suddenly shouted at them: "...Japanese were killed be... an American tried to save ... life. Don't you know we ...icans!? Return me the ..."

...o's other son, Yoshio, 12, ...ed the same words.

The elder Tateno also request... that the noise of American ... should not disturb the fu...rites.

...O. B. Stanley, command... the U.S. naval air station ..., took up a wireless ... and ordered the air ... to stop jet takeoffs imme...ly.

U.S. military authorities later ... Japanese city officials ... jet aircraft would not take ... from the Atsugi base until ... morning to express the U.S. ... and sorrow over the in...



—JAL photo

Nihon Budokan

TOKYO. — Judo matches, scheduled as an Olympic event for the first time in history, will take place in Tokyo's Nihon Budokan being constructed especially for the XVIII Olympiad which opens October 10. The octagonal building is located within the Imperial Palace grounds, hence the moat. (Japan Air Lines Photo).

Toronto Issei Jumps Off Viaduct To Meet Death

TORONTO. — A 56-year-old Japanese Canadian, Kiichiro Maikawa was found dead at the bottom of the Prince Edward Viaduct last Thursday morning by Metro Police.

Friends of Mr. Maikawa had notified police that he had not returned Wed. evening after telling them he was taking a short walk.

Police said the man apparently climbed the guard rail of the bridge and jumped. Friends identified the body.

Mr. Maikawa was a bachlor and a former resident of B.C. He worked as an assistant cook in a cafeteria.

Stella Ito's J.C. Bestseller Cook Book

TORONTO. — The New Canadian columnist Stella Ito's Japanese cook book entitled "Sukiyaki" would surely be on the best-seller list of books for Japanese Canadians, if such a poll were taken.

Our first shipment of books arrived this week and was sold out on the first day. The second shipment, to arrive any day now, is already half sold out. And now we have ordered a third shipment.

The first shipment was sent out to all those who sent in their $1.50 remittance with their orders before Sept. 10th. All those who sent in their orders after Sept. 11th. with their $1.50 remittance, will be receiving their books as soon as the second order arrives. The New Canadian requests to all those who ordered their book by phone or letter without remittance, to kindly send in their $1.50 for the convenience of everyone.

So far, admiration for the recipes in Stella Ito's new book has been unanimous.

This 70-odd page book is crammed with some of her best recipes written from a Nisei viewpoint. These include: Sukiyaki Dishes of all kinds; Soups such

Cont. on P. 8.

Senate Majority Leader Mansfield Says . . . .

Nisei is Possible Future U.S. Vice-Presidential Cand.

ATLANTIC CITY, N.J. — It is highly possible that a person of Japanese ancestry may, in the not-too-distant future, become a United States Vice-Presidential candidate. He is Democratic Senator from Hawaii, Dan Inouye.

"Dan Inouye can be, should be, and I hope will be a future vice president of the United States," said senior Senator Mike Mansfield in reply to a question posed by Buck Buchwach, managing editor of the Honolulu Advertiser who covered the Democratic National Convention.

The question: "In view of the progress of the civil rights struggle in this country, do you think that Sen. Inouye could be seriously considered as a possible Democratic vice presidential nominee in the not-too-distant future?"

Buchwach said there was no hesitancy in the reply of the Senate Majority Leader, who greatly admires the Nisei senator as a legislator and considers him a warm friend.

Mansfield made it clear that he strongly believes there is a glowing future for Inouye.

Buchwach added that his day-long exposure to Inouye's activities at this convention convinced him "that four years hence, at the next Democratic National Convention, the TV cameras should be swinging consistently toward Senator Inouye."

Inouye was considerably involved Buchwach added. "But it is by design a background role that has escaped the notice of everyone — except the powerful leaders of the Democratic Party," he continued.

Inouye even sacrificed his one scheduled rostrum appearance, the Pledge of Allegiance at the opening session, to boost the candidacy of Rep. Thomas Gill, who is trying to unseat incumbent Sen. Hiram Fong.

Seconds Humphrey

Inouye did appear as one of eight to second the nomination of Sen. Hubert Humphreys for vice president. The 90-second speech was prepared backstage while Governor Connally was nominating the President.

Buchwach reported Inouye has trimmed his once-stocky frame down to 144 lbs.

In every instance, Buchwach noted, Inouye has pressed to aid those Democrats who are up for election this year. In the process he has acquired a lot of IOUs from grateful members of Congress. "They are not apt to forget his political consideration when Inouye runs for re-election — or better—in 1968."

During the confab, Inouye posed with Sen. Pierre Salinger (D-Calif.) that may help this fall with Salinger's Nisei constituents.

At Lions Luncheon

He also attended the Atlantic City Lions luncheon for ...

191 Japanese Are Over 100 Years old

TOKYO. — Japan has 191 residents of 100 years of age or more, the welfare ministry announced recently on the eve of the nation's annual Old People's Day. Eldest is Jubei Nakamura, of Kamai, who is 112. Japan's total population is 95,000,000.

A Self-Confessed Murderer Takes Advantage of Law

SAGA. — Police in nearby Aiichi town were shocked recently when a 42 year-old laborer said he wished to report he had killed a man 16 year ago because under the statute of limitation he was no longer punishable.

Yoshiharu Tome, who hails from Okinawa, told police that in a quarrel in Kokura City, Kyushu, April 28, 1948 aboard a freighter hauling fish, he had fatally stabbed another worker, Hideyuki Maesato, from Okinawa.

Tome said he received 10,000 yen (27) from the skipper of the freighter and disappeared. Subsequently, he changed his name and worked in coal mines in Kyushu.

"With my case no longer punishable under the statute of limitation I thought I would tell police about it," Tome said.

Sought By N.C.

The New Canadian is looking for the young Nisei gentleman who came in the office some 2 weeks ago and borrowed 2 pamphlets issued from the Ottawa Government. He went through our files and asked for information about the Japanese Canadian evacuation. He also expressed an interest in the articles of Betty Wagenheim.

The publisher is eager to ...

...peye — Story of Japanese Boy — on CBC-TV

...ONTO. — The story of "...peye" — a young Japanese ... will be told on a hour-long "Angel in the Smoke," to ...cast Wednesday, September 23rd, at 9:30 p.m. edt. / ... on the CBC-TV network. This special film is a production of the Tokyo Broadcast... System, directed by one of ... most promising young ...—Hajime Tsuburaya, ... the son of Eiji Tsuburaya, ... of special techniques ...'s giant Toho film studio. "Angel in the Smoke" won a Ministry of Education ... in the Ministry's 1963 Festival.

... is played by Yoshi... him as a 'natural' and 'flawless' actor for his co-starring role in the film Iron City.

"Popeye", whose real name is Mitsuaki Momoyama, is a mischievous 14-year-old boy who lives in an old railway coach near the tracks in a suburb of Tokyo called Kawasaki. His elder brother Kazuhiko works at the same factory where their father was killed in an accident. Life for Popeye, his mother, sister, and two brothers has not been easy since the head of the family was taken from them. Kawasaki is one of the poorer sections of Tokyo and most of the people there depend on the ... for their livelihood. When ... the bread-winner. Leaving school he goes to work in a scrap yard but is fired when the owner discovers his age.

Popeye returns to school and soon gets another job as delivery boy in his spare time. His brother Kazuhiko has meanwhile fallen in with a gang of hoodlums, adding to the family's troubles. Disaster strikes when the factory informs Popeye's family that in order to build a new railroad siding they intend to re-possess the land on which the old coach stands and evict them. A deputation headed by Popeye and his class-mates march to the factory and stage a protest as the president of ...

Sports Special . . . . .

Japan's Top Judoka For 'Invincible' Tea

TOKYO. — Just 31 days from now on October 20th at the Nippon Budokan Hall in Tokyo, the Japanese will display their best in Judo in a bid to capture all four gold medals at the Olympics. They have been training for years just for this event.

Because of the importance for the Japanese to hold their own in this sport, which they originated and developed, the Japan Judo Federation, exercising utmost prudence, has delayed the selection of the four Judokas to shoulder Japan's hopes in the contests until October 9—the limit of 10 days for individual entries before the Judo competitions start.

Japanese Judo officials who will pick the four standard bearers from a group of 10 candidates, named in late June, maintain that they are withholding the final selection until the deadline because in Judo, men are more liable to injuries in training than in other sports. They are anxious to make doubly certain that they pick the men in the best physical condition and form.

Perhaps the main reason for their calculated caution is world champion Dutch giant Anton Geesink, the biggest obstacle to Japan's hopes to capture all the Judo gold medals.

Japan is generally picked to garner the titles for at least three of the events—the heavyweight, middleweight and lightweight classes—but the big question mark is in the all categories, or unlimited weight, class in which Geesink is expected to compete.

Geesink agrees that the Japanese will take the first three events, but declares that the all-categories title will be his.

Who will thwart his designs?

Japan's leading hope appears to be 26 year-old 5th-dan Isao Inokuma, who this year overwhelmed Soviet heavyweight champion Anzor Kiknadze with a mighty Taiotoshi, one of his ace weapons. Inokuma, 1.73 meters (5 feet 8 inches) tall and weighing 86 kilograms (189 pounds) would be dwarfed by the 1.96-meter, 120-kilogram (6-foot-5-inch, 264-pound) Geesink. However, according to the Judo principle that superior technique utilized most effectively can overcome advantages in size and strength, Inokuma using his splendid technique and speed to the maximum advantage is given a chance against Geesink.

Inokuma is regarded a better prospect against Geesink than 5th-dan Akio Kaminaga; the other leading candidate, who was beaten on points by Geesink in the 1962 World Championships in Paris, shocking the Japanese Judo world.

The top candidates to compete in the other three divisions are:

Heavyweight — Seiji Sakaguchi, 4th-dan, and Masayoshi Murai, 4th-dan, who are expected to get their toughest competition from the Soviet Kiknadze.

Middleweight — Isao Okano, 3rd-dan, the Tokyo International Sports Week champion, who may encounter trouble in Kim Wi Lee of Korea and Wolfgang Hoffman of Germany.

Lightweight — Takafumi Shigeoka, 3rd-dan, the TISW gold medalist, and Takahide Nakatani, 4th-dan, whose hardest hurdle is expected to be the Soviet's Stepanov.

In selecting Japan's four representatives for each division, emphasis will be placed on aggressive men most likely to score Ippons rather than defensive men who doggedly hold out against defeat.

* * *

Judo Candidates

Unlimited And Heavyweights

ISAO INOKUMA, 5th-dan, 26, Juntendo Univ. assistant. Kanagawa Prefecture. 1959 and 1963 national champion. Winner of 1960 National Invitational Tournament. Runnerup in 1960 and 1961 National Championships. Best tactics: Taiotoshi, Seoinage. 1.73 meters, 88 kilograms.

SEIJI SAKAGUCHI, 4th-dan, 22, Meiji Univ. student. Fukuoka Pref. Third in heavyweight division in Tokyo International Sports Week. Best tactic: Haraigoshi, 1.74 meters, 110 kilograms.

AKIO KAMINAGA, 5th-dan, 27, Fuji Steel employee. Miyagi Pref. 1960 and 1961 national champion. Best tactics: Taiotoshi, Ouchikari, 1.79 meters, 102 kilograms.

HIROYUKI HASEGAWA, 5th-dan, 27, Toyo Rayon employee. Saitama Pref. 1962 Japanese heavyweight champion. Visited Indonesia in 1962. Best tactic: Uchimata, Kanibasami, 1.81 meters, 90 kilograms.

TAKESHI MATSUZAKA, 4th-dan, 24, Osaka Prefecture police. Best tactic: Uchimata.

MASAYOSHI MURAI, 4th-dan, 21, Meiji Univ. student. Akita Pref. 1963 Tokyo International Sports Week unlimited division champion. Runnerup in 1963 National Collegiate Championships heavyweight division. Visited Soviet Russia in 1963. Best tactics: Uchimata, Osotokari. 1.79 meters, 105 kilograms.

MASASHIGE SHIGEMATSU, 5th-dan, 26, Asahi Chemical employee, Fukuoka Pref. Best tactics: Taiotoshi, Ouchikari, 1.8

kyo. 1963 Tokyo International Sports Week middleweight champion. Best tactics: Seoinage, Osotokari, 1.71 meters, 80 kilograms.

OSAMU SATO, 4th-dan, 24, Kurashiki Rayon employee. Tokyo. Third in 1962 National Championships heavyweight division. Best tactics: Uchimata, Taiotoshi. 1.72 meters, 80 kilograms.

SHINICHI ENSHU, 4th-dan, 22, Tenri Univ. assistant. Nara Pref. 1963 national collegiate middleweight champion. Visited Soviet Russia in 1963. Best tactic: Osotokari. 1.76 meters, 80 kilograms.

KATSUJI SEKI, 4th-dan, 24, Meiji Univ. junior. Chiba Pref. Best tactic: Ouchikari. 1.72 meters, 80 kilograms.

Lightweights

TAKEHIDE NAKATANI, 4th-dan, 22, Meiji Univ. stude... maguchi Pref. Runnerup in ... kyo International Sports ... lightweight division and ... onal Collegiate Champion... lightweight division. Best ... Uchimata. 1.65 meters, ... grams.

HIROFUMI MATSUDA, ... dan, 20, Tokyo Education ... student, Fukuoka Pref. Thi... Tokyo International Sports ... lightweight division. Best t... Seoinage. 1.60 meters, 6... grams.

TAKAFUMI SHIGEOKA, ... dan, 20, Tokyo Education ... student. Tokyo Internat... Sports Week lightweight c... pion. Best tactic: Seoinage, ... meters, 64 kilograms.

HIROSHI MINATOYA, ... dan, 20, Tenri Univ. st... Best tactics: Uchimata, O... kari.

Nisei Tennis Champions Beat Off Challengers

TORONTO. — Superb volleying and fine positional play by the defending champs Mickey Matsubayashi and Wes Hyodo was instrumental in their 3-set win over their challengers (6-0, 7-5, 6-2) Stan Nishimura and Eddie Tsujimoto. In the first set the champs started up like a ball of fire and in no time won the set at love. But in the second set the challengers put up a determined bid and quickly ran up a 4-2 lead. However, as the champs were labouring to hold up their end, the challengers lost their grip and the games were tied up at 5-5. Mickey and Wes relieved of their dilemma rapidly regained their composure and ran out the set at 7-5 to hold a 2 set edge. Stan and Eddie couldn't overcome their let-down and the champs easily took the third and deciding set to keep the crown.

Wes Hyodo came through with some fine volleying and lobbing at the right times.

The tourney must have been a bit of a disappointment for Eddie Tsujimoto who gained two finals and lost both. He played with fine determination in spite of a sore elbow and a healthy touch of hay-fever.

As predicted the "B's" are putting up an epic struggle on their way to the crown. The first to gain the finals was Tony Santelli who came from behind to subdue strongman Richard Sakauye 4-6, 6-3, 6-0, and will be challenged by the winner of Stan Takasaki-Jun Hamada battle, which is to be continued with Stan leading 8-6 first set. Hamada had to discontinue when he came up with a bad cramp after playing so many matches. The struggle is to be continued on Sunday.

Lloyd Miyoshi emerged as the "C" title-holder downing Joe Macei in two sets 6-2, 6-2. Though both were playing their first tourney, Lloyd seemed a little steadier while Joe playing in his first finals could have tightened up.

In another fine match young Jim Akiyama had his hand full to gain a 3-set win 6-4, 6-4 from Ken Muranaka in the "C" consolations. All remaining matches including the mixed doubles, "B" and "C" doubles are to be concluded this Sunday.

M.M.

10th-dan Kendoist To Steveston, B.C.

STEVESTON, B.C. — The Steveston Kendo Club has invited Takano Hanshi, a 10th-dan Kendo master from Japan, reported dojo executive Mr. R. Hayashi recently.

This Japanese master of sword fighting has been invited to come this fall.

Canada Kendo ass. Opening Sunday

TORONTO. — Led by Kendo teachers Mr. Larry Nakamura, 5th-dan, and Mr. Frank K. Asano, 5th-dan, the newly formed Canadian Kendo Association will hold their official opening ceremonies this Sunday, September 20th at 2 p.m. at the Japanese Canadian Cultural Centre.

Demonstrations of other martial arts are also expected.

This new association is affiliated with the All-Japan Kendo Association. Its headquarters is located at 294 Yonge Street in Toronto. President is Mr. Frank K. Asano.

K.C.T.

Wakabayashi Brother Star In Labor Day Gam

TORONTO. — Paced once again by the Wakabayashi brothers — Mel, Don and Herby — Chatham Nisei captured the Labour Day Softball Tournament for the second successive year.

All three, along with pitcher Joe Masuda and centerfielder Jim Abe gained all-star honors as Chatham whipped a young Guy Brothers Collision team 10-4 in the championship game on a recent Sunday afternoon.

Previously they had downed Toronto Japan Camera 5-3 and Toronto Bestway 9-1 to gain a berth against Guy Brothers.

Guy Brothers, a collection of young players formerly with Bestway, Japan Camera and the defunct Hamilton clubs surprised the tournament with their inspired play which saw them down Bestway 12-3 and Japan Camera 4-2 to gain a spot in the finals.

However, they proved no match for the powerful Chatham team who smashed three Guy Bros. pitchers for 12 hits. Chatham pushed across three runs in the first inning on Sab Seki's triple, and added two in the 5th, one in the 6th and four more in the 7th. Meanwhile, Guy Brothers managed only three hits off Chatham starter Joe Masuda and reliever Mel Wakabayashi.

Abe was the hitting hero for the Nisei with five hits in nine at bats including a two run homer in the final game. The Wakabayashis all came up big hits as well as perf... flawlessly on the field.

Brian Goto and Geo. Shi... were the best of Guy Brot... while Sho Mori and Richard Kauye shone for Bestway.

In trophy presentation ... monies held Sunday evenin... the Buddhist Church Hall, ... star trophies went to: Don ... kabayashi, 1st base; George ... mono, 2nd base; Herb Wak... yashi 3rd base; Brian G... shortstop; Jim Abe, Richard Kauye and Ron Shiomi, out... catcher, Mel Wakabayashi; ... er, Joe Masuda; manager, ... Nishizaki. Mel Wakabayashi took home the Most Val... Player award.

The CJAA, sponsors of ... tournament, express their ... and appreciation to Sh... Florists, Brentwood T... Agency, Hyland Florists, ... nett Trophies, Nikko Ga... Olympia Edwards Bo... Lanes, Mr. Z. Maruno of D... Union Store, and Humber... Pharmacy for donating the ... star trophies, and Molson's ... weries for the Most Val... Player trophy. Thanks als... Club Rec Socrats for the... sistance in staging the Su... night presentation social, J.C.C. Centre and Toronto ... dhist Church, and all these assisted in anyway.

CJ...

ALL-WAY ROOFING LTD.

MEMBER OF C.R.C.A.

FLAT ROOFS — SHINGLING

EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK

TORONTO **421-3374** NISEI OWNED

DIAMONDS — 500 ring choices

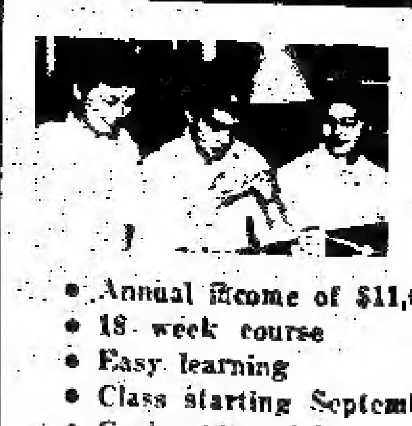
PEARLS — from Japan (send for pricelist)

GEMS — Ruby, Sapphire, Emerald, Judes, Opa...

HATASHITA JEWEL SALON

10 Ontario St. S. Kitchener — 741-3582

In Toronto Call: Mrs. Kay Hayashi. 1384½ Queen W. LE. ...



Young Men & Women Learn Chick Sexing

- Annual income of $11,000 to $18,000 for expert sexors
- 18 week course
- Easy learning
- Class starting September (one class each year)
- Contract available upon graduation
- Write for free brochure

(Branch School in Long Beach, Calif.)

幸福な家族

武者小路實篤

(四十二)

『あなたのお母さんはあなたを肺病だと思つていらつしやるのでしよ』

『そのわけでございますがでも今度は私が肺病じやないと言つたら、その方は安心だとおつしやるのです』

『少し勝手すぎますね』

『私もそう思いますの』

『相手はどんな人です』

『大へんいい方だそうです父も乗氣なのです』

『それでいくことにきめたのですか』

『先生はどうお考えになります。私はお斷りして下さいと申しましたのです。まだ若いのですから、それにゆけば先生に畫をかいて戴くわけにもいきませんからそれこそ正藏様に叱られますわ』

『それでも本當にいい人だつたら』

『ゆけとおつしやるの』

『ゆくなと一寸言えませんからね』

『ゆくなとおつしやるかと思つておりましたの』

『それは今いかれては困りますがね』

『まだ若すぎるからと申しましたら、まつてもいいから、交際したいとおつしやるのだそうです。母の遠い親類にあたる方だそうです』

『いい人なのですね』

『いい人だと父は申しました。[illegible]』

『それは感心ですね』

『でもお斷りする理由がなくつて困りました』

『いくらだつて理由はあるでしよう。いやだという理由は一番大きな理由ですからね』

『それでも適用いたしませんわ』

『秀子さんに相談なさつたのですか』

『ええ。秀子さんは大反對でした』

『あなたならいくらでもいい處にいけますから、もう少し大きくなつてからきめてもいいでしよう』

『父は早い方がいいと言うのです。それに今の私の生活を心配しているらしいのです。秀子さんを母は嫌つていますが、父もあまり好きではないようなのです』

『正藏にその話、しましたか』

『正藏様には内証にして戴かないと困りますわ』

『どうしてです』

『お怒りになりますもの、正藏様に怒られると私一番怖いのですよ。そのくせつい口答したくなつて、絶交するとおつしやられるのにきまつていますから』

『綾子に相談したらどうです』

『御相談しないでも、斷ることにきめたのですから。いろいろお世話になつているのに、御恩がえしもしないで、逃げだすようなこと[illegible]』

『恩にきることはありません』

トロント佛教會
(バーサスト街九一八)
九月十二日(日)彼岸會
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜 利井興弘師
午後二時 日中 利井興弘師

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歡迎

おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone YU. 3-1935

辯護士 大家一夫
ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話 三六六—六三八八
自宅 二九三—四八一

辯護士 ノータリ パブリック
倉田ルーシン
(土曜日營業は十月から四月まで)
トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビル内)五一二號室
電話 イーエム六—三三三三
自宅 アール・オー七—三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街三二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

手紙を書いていますか?

あなたの封筒には
下記が
示されるべきです

1 手紙の宛先人の姓名と住所
2 番地と市街名又は郵便函番号 アパート又は商業區部屋番號など
3 市 町又は村 そしてあればポスタルゾーン 州名も入れる
4 あなたの姓名と住所を左上の角に書きいれること

オンタリオ病院保險について

十九の誕生日?

保險をかけ續けましよう! 兩親の證明ではカバーされません。保險を有効にするため 一カ月以内に別個に登記すべきであります。フォームは銀行 病院及び當事務所で求められます。

仕事を變りますか?

保險をかけ續けましよう! 支拂い書式フォーム一〇四の裏面の説明に注意深く從うこと。このフォームは雇主がくれます。

結婚しますか?

保險をかけ續けましよう! 妻及び扶助者をカバーするため家族プレミアムを支拂うべきであります。そのことをグループまたは直接保險金を支拂つておればその旨當事務所に通知すべきであります。

ONTARIO HOSPITAL SERVICES COMMISSION
2195 YONGE STREET, TORONTO 7, ONTARIO
ONTARIO

病院保險證はいつも所持すること

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取[illegible]

日本からカナダに渡航する人[illegible]社の切符の取次と、到着の[illegible]一切を致します。左記最寄[illegible]に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあ[illegible]

公認 岩田旅行[illegible]
岩田
191 East Hastings Street, Vancou[illegible]
Phone MU. 4-3[illegible]

公認 岩田旅行案內[illegible]
龜岡[illegible]

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴[illegible]用命に應じますし、食事の出前も致します[illegible]
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コック[illegible]の。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・タ[illegible]
KWONGCHOW CHOP SUEY TA[illegible]
126 Elizabeth St., Toronto
Phone EM. 2-4323 — EM. [illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサ[illegible]スは常に皆様の御好評[illegible]ております。
●結婚祝宴その他パーテ[illegible]御用命を御待ち致してお[illegible]
ダブリユ・ケー・ガー[illegible]
(華僑[illegible])
電話エムユー一—六[illegible]

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五[illegible]
矢田源
電話 三二五—一二[illegible]
六八二—六[illegible]

噂に優る立派さ

来訪日本議員團の會舘の印象

日本の衆議院議員五名と議会参事一名の一行が十六日午前オタワ訪問后、わざわざトロントに立ちよつて日系文化會舘を青木領事の案内と角口常任理事の説明でみてまわり『うわさに聞いていた以上に、なかなか立派なもの』との印象をうけた。

中村幸八氏を團長とする山手満男、相川勝六、山下榮二、穂積七郎諸氏の五議員と、議會参事藤野重信氏らはこのほどオランダのコーペンヘーゲンで開かれた万国議員會議に出席后、帰途モ市、オタワを訪ずれ、ト市に一泊、ナイアガラ・フォールスを見物した。

青木領事の司會で座談会がセンター社交室でひらかれ、来客の自己紹介后、岡徳衛氏より十一名の日系一、二世の参加者を紹介したのち、歓談約一時間におよび散会した。

日語書寄贈

ト市領事館が

ト市駐在日本領事館では今月末から再開始されるセンターとリージョン・ホールにおける日本語學校に對し多量の教課書および参考書をそれぞれ寄贈した。センターには英文による各種の初歩日本語習得書など百三十數冊、リージョン・ホールの語校に讀み方など五十六冊を贈つた。

ト佛教會で"寫眞展"

發展記録の好材を集め十月に

ト市佛教会文化部では來る十月十一日、佛教會創立以來今日にいたる寫眞による『發展史録』展覧會を擧行することになつている。創立當時の佛教会堂の内外觀又は人物等珍しい寫眞を保持している方は十月三日までに佛教會に持参または文化部宛に送付して貰うよう希望している。この場合、一九四〇年代の佛教会での結婚式等の寫眞も歓迎しているが、裏面に撮影した年月日、所有者の住所姓名を明記して欲しいと。文化部では寫眞展終了后何れも返送すると。

カナダ剣道連盟

ト市剣道界では今回有志剣道家に依り協議の結果、正式に浅野要氏（五段）を假盟ヶ結成し、全日本剣道連盟へ加盟手續を完了した。全日本剣道連盟では八月二十七日の理事会へ緊急議題として上提し、取敢えず会長（木村篤太郎氏）の名で祝辞を發送することに決定した。

ゴ大會は盛況

宮下氏が優勝

九月十三日日系文化会舘で行われた園非大会にはロンドン、ハミルトン方面からも参加、在市中の土屋工博も出席した。一同夕食を共にしたのち競技に移り盛会だつたが優勝者は宮下アーチー氏、鈴木音吉氏には記念品を贈呈した。主催者は各商店よりの寄贈品に感謝している。

オ州老人ホーム協會大會に

ニッポニアの安仲、山家両氏出席

オ州老人ホーム協會年會第四十五回目の大会がオンタリオ湖の北岸クインス島のビクトン市で去る九、十、十一の三日間開催され、オ州各地から集つた代表はこ十三名と報告された。ニッポニアホームからは安仲、山家両氏が出席した。

大會今年の標語は『老人福祉範囲の擴大と福祉部間の密接な連絡』というので講演もこの目標に向つて進められた。

主要講師はオ州厚生省の老人ホーム課長ノーマン・ツルー氏、福祉課顧問ローレンス・クローフォード氏及び厚生大臣ルイス・セシル氏等でいずれも老人福祉の為に官民の協力を要望した。大会は一日を官營ホーム（六一）私營（六二）の代表を二班に分け別に看護部・婦人後援会など別々に日常の共通実際問題について意見や經驗を交換し、互いに啓發し多大の参考になつた。

ピクトン市街は、色彩電燈で飾り、市長個人のガーデン・パーテー、市の歓迎晩餐会、余興、閉会後は三台のバスで約三時間の名所觀光を案内するなど到れりつくせりの好意を示した。

日本一は百十二才 中村さん

百才以上が全國に百九十一人

【東京】十五日は老人の日この日から全國で祝し週間が始まつた。敬老会、老人を囲む座談會などの行事のほか、全国社会福祉協議会では老人福しはがきを發行『としよりに便りを』と呼びかける。來る九月三十日現在、百才以上の高齢者は百九十一人（男三十一人、女百六十人）である。高齢者の最高は岩手縣釜石市の中村重兵衛さんで嘉永五年生れの百十二才。ついで和歌山縣の伊都（いと）のシギさんの安政三年生れ、百八才である。

【釜石】高齢日本一の岩手縣釜石市尾崎白浜、中村重兵衛さんは嘉永五年六月一日の生れ。明治天皇と同じ年の誕生だ。

尾崎白浜はリアス式の三陸海岸の突出た岬の中ごろにある。三方を山に囲まれ釜石とはいつてもこの春までは陸路はなく、一日數回の巡航船が唯一の"足"という陸の孤島だつた。

重兵衛さんは嘉永、安政、万延、文久、慶應、明治、大正昭和と黒船からん間衛星の時代までを、この寒漁村で生抜いてきた。イソ漁業で暮しをたてるこぢんまりした部落では、わずらわしいできごとも少ないのか、長壽者が多い。九十世帶のうちに七十五才以上のとしよりが二十三人、九十才以上が重兵衛さんを含め三人もいる。

『この部落はいいところだ。みんな早寝早起きで昔は店もなかつたので若いころ酒もタバコもやらない。そのうえ海草やアリビ、ウニなど健康食はふんだんにある。空氣もいいし、長生きもこの部落のおかげだべえ』と重兵衛さんはいう。

「やまと會」生る

トロントの小倉美代子さんと勢古ちよさんは今回日本舞踊を主とする『やまと會』をつくり、六、七歳の二、三世の子どもや若いミスおよびミセスたちの入會を希望している。

ト市で菊花展

カナダ菊花協會では來る九月二十六、二十七日の両日、ト市北濱會場内オラダー・ガーデンで菊花展を催す。二十六日は夜六時から十時まで、二十七日は午

ので、多數の來観を望んでいる。

男 二旦（ワタリ、四十五歳）儀、胃癌病を患い本年四月二十一日ウエスレイ病院に入院療養中でありましたが、藥石効なく去る八月三十一日午前一時永眠致しました事を生前厚知の皆様に謹告致します。追而九月二日夜ギフン・マークの下に告別式を執行、翌朝レストヘブン墓地に埋葬しました節は御多忙中態々御會葬下され、且つ御丁重なる弔辭、弔電、過分の供花花料を戴き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申し上げます。なお故人生前中に賜りました御厚情と病床中度々御見舞を頂きました御懇情を合せて心から感謝申し上げます。

喪主　坂梨　叔
みつ
川添　見
きみ
春夫
花江
親族代表　中島　良一

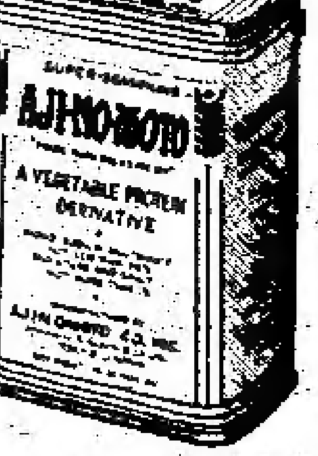
貸室 二階の三室、家具つき（ストーブ）、グラージあり。ハーバードとブロワ街中間。電話エルイー五ー八七四四（森田）

貸 キッチン付きルーム。ダウンタウン區域で大學にも近い。勤め人や學生に好適。委細三六八ー一九九三四。

お知らせ
このたび私達は民謡や流行歌謡の舞踊を主とした『やまと會』を發足致しました。六、七歳のお子様をはじめ若いミス、ミセス方の御入會を希望致しております。
小倉　美代子（電話エイチオー五ー九一五八）
勢古　ちよ（電話エイチオー六ー一八三九）

▲不毛（平林たい子）二、二五▲變貌（古賀珠子）…▲婦女經（村松梢風）一、七〇▲アダムの末え…一、七〇▲初夜（三浦哲郎）二、一〇▲賭 池波…二、二五▲その人（大佛次郎）二、四〇▲火口…雄）二、一〇▲草の花（幸田文署名入）五、〇〇▲…しかけ（幸田）二、〇〇▲小さい乳房（菊地）三、…樂とんぼ（里見）二、二五▲リオグランデ（曽野…）▲私の爪のあと（石垣）二、一五▲充たされた…建三）二、七五▲キャラメル工場から（佐多稲子）…五▲灰色の午後（佐多稲子）二、一五▲解禁…夫）三、一五▲八十才（太田洋子）二、一五▲…（源氏鶏太）二、二五▲最高殊勲夫人（同）二、…の女王（宮内）二、一〇▲故里の土（中山義秀）…
亀岡書籍貿易商會　115 McCaul St. To… Phone …

フルヤ秋の觀光プログラム
▼オリンピック觀光團　十月一日出發
▼第三回南米觀光團　十月三十日出發
▼第四回フルヤ秋の訪日觀光團　十一月二日出發
フルヤ・ツラベル・サー…（公認旅行業…）
FURUYA TRAVEL SERVIC…
365 SPADINA AVE. TORONTO…
PHONE EM. …



味の素
三オンス…　イカー…　三オンス…　七オンス…一弗…
十四オンス入二弗九〇仙　廿八オンス入五弗…
●新着 塩づけ及び干し數の子こん…
×干し數の子こんぶは數量に限りがありますので、早目に御注文下さい
・・・日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易商會
FURUYA TRADING CO. LTD.
361 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA 2-…—WA …

旅の余録（五）

食不通の話

モ市 宮本生

私は今度の日本行きに當つて、近親や友人に久々に會う楽しみの外に、ひそかにいくつかの夢を抱いていた。

その夢の一つ。それは子供の描くような、たわいないものであつたが、それを思い出すたびに私の口はツバでいつぱいになるのであつた。あたたかい麥飯にトロロ汁をぶつかけて腹いつぱい食つてみたい！　しかし、そんなささやかな夢が故郷にたどり着いたその日に崩れ去り消え失せようとは。

池田首相が、貧乏人は麥を食えと言つたのはいつの頃であつたろうか、さまで遠い過去にも思われないのであるが、今まで貧農の常食であつた麥が消えてなくなつたのであるから、これは一つの驚きであり、ガツカリもさせられた。農家の話では、麥作は收穫も少ない上に低價格のため近年は殆んど作る人はないそうである。そういえば紀伊半島から東海道、近畿地方にかけて麥畑は余り見なかつたようである。

それから村の小川に魚の少なくなつたこと。これも大きな失望であつた。昔、少年の頃、夏休は殆んど毎日朝から晩まで川上から川ナやハエを追いまわしたもウナギ釣りに余念なかつたものであつたが、五月のころからだんだん夏がれしていく川をのぞくと、ヒガイ（ハヤの一種）の小さなのがチョロチョロ遊泳しているだけなので何とも興ざめで楽しみの川漁りも遂に断念せざるを得なかつた。もつとも海岸の磯釣りというテもあるのだが、パルプ工場ができてから、そこから吐き出す薬品と汚水のため近年魚が付近に寄りつかないとかで、釣人はもつぱら串本から田邊方面へ出かけるようである。

その串本付近の磯釣りだが、ここはシーズンにはまるで戦場のようなありさまで近畿方面から押し寄せた釣狂達で停車場が埋まるという光景はその付近一帯に見られた。あれではほんとうに釣りを楽しむこともできないし、第一宿屋からして十分に行き渡らないであろうと思われた。これらの釣人達は主に會社や又は友人とか近所の人達を誘い合わせた團体客で、サッと來て一日一晩位騒ぎまくり、サッと引き上げて行く、まるでハチのようなものですよ、と村人達の話であつた。

そんなわけで釣りの方は[illegible]つたが、紀州の海岸では毎日のように新鮮な魚類は陸上げされるので、それに丁度カツオの取れる時季に遭遇し、その方は幸いであつた。水々した魚と野菜の新鮮味は悪かろう筈もなく、この方でどうやら麥メシのカタキを討つた思いであつた。

讀者のみなさんは紀州名物の高菜（たかな）すしや昆布（こんぶ）すしを御存じであろうか。高菜すしは高菜の漬物にニギリめしを包んだもので、昆布すしも海苔の替りに昆布をつかつたものに過ぎないのであるが、どちらも野趣あふるる味わいがあつて、それに私には遠い昔を思い出させるものがあつて、なつかしいものであつた。

近年ウナギやドジョウが地方の河川に少なくなつたので（農薬を使う関係らしい）ウナギ料理は主に養殖ウナギをつかうらしく、昔のような味はないとのことであつたが、でも私にはうまく食べられた。多年カン詰料理ばかり食つていたためかと思われる。

この方の料理となるとやはり大阪とか東京などが一段と味がよいようであり、一流のウナギ專門の店では養殖ウナギを使わないで、本場の生きのよいものをつかうとかで仲々おいしく、これだけは日本ならでは食えないものに思われた。それも地方などより、大阪、東京などその本場と称するウナギ屋でないとほんとうのウナギ料理は味わえない。

日本は食い物天国といえるほど、實に多種多様の世界のあらゆる料理が味わえるのであるが、いわゆる食通の珍味というようなものは、私の味覺にそわないので敬遠することにした。だから人みなの賞美するというフグ料理も遂に口にすることがなかつた。

それよりも露木君のところや今井君のところでご馳走になつた料理が一等私の口に合つていた。それと御坊の義姉のうちの茶ガユーこれは本場物だけに私の口に合い、滞在中毎日のようにせがんでたいて貰つた。

食い物なら日本には世界のあらゆる国々から集められた品々――カンガルーからワニ、ブタの尻つ尾から臓物と何でも味わうことができる。一日大阪の地階の名店街をうろついていて圖らずもカナダ名産と銘打つたコンブ付数の子と筋子に對面したが珍らしかつた。そしてこんな百グラム五百圓という高價なものも賣れるのだなあと感嘆したことだつた。

●連載中の『ニューギニア高地人』は本號休載いたしました。

人事消息

■出生

▲ト市の露木ショウ夫人は九月八日クインズウエイ病院で男子を出産、ケビン尚（タカシ）と命名した。

■結婚

▲ト市の光畑安野夫人の息忠義氏とウ市の藤野兵五郎氏夫妻息女君惠嬢は七月二十五日ウ市ウインドメア合同教会でドネレー牧師司式で結婚、バイカウント・ゴート・モテルと、九月十三日ト市中国樓で披露宴を催した。新夫婦はニューヨークへ新婚旅行した。

日本の親族と最後に會ったのは
いつだったかしら？

カナダ太平洋
Canadian Pacific
で飛びましょう

みんなの笑顔　あたたかい抱擁　古里の友達と交わるうれしさ。スーパーDC-8ジェット機で一飛びです。カナダの主要都市から東京まで結ぶ直行の晝間飛行です。晩市・東京間便には日本語を話す社員が便宜を計ります。通関や移民手續も不要なカナデアン・パシフィック機でとぶことです。ジェット・エコノミー往復料金は晩市から$846.50。支拂いはあとからで今すぐ飛んで下さい。旅行案内社又はカナデアン・パシフイック事務所に御照会下さい。

汽車●トラック●汽船●旅客機●ホテ●テレコミユニケーション
世界で最も完備の運輸組織

おねがい!!

『収穫運動』と『歓びのおとずれ』放送

全世界三百の病院、療養院で近代医学を身につけた医事従事者たちが、恵まれない人々のため、自由に働けるように支援する『収穫運動』が来週からいつせいにはじまります。そして同時に四年にわたつてみなさまのおかげで毎日曜朝電波でお宅をおうかがいしてりますカナダ唯一の日本語放送『歓びのおとずれ』をひきつづいてお支えになつて頂きたいとねがつております。委員の者がお宅に参りましたら、どうぞよろしくお助けになつてくださいませ。

トロント日系セブンスデー・アドベンチスト

『歓びのおとずれ』[illegible]

日曜午前八時[illegible]

CHWO-125[illegible]

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5303

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

沖縄の米軍引揚 領土返還の條件

ソ連首相が日本議員團と會談

【ワシントン】クルシチョフ首相は今週 訪ソ日本議員團との會談のさい、ソ連は全人類を地上から消滅させうる猛烈なる威力を持つ新兵器を所有していると語つた。

（米国政府筋では、ソ連首相が謂る新兵器は化學的または細菌的爆彈を指さすのではないかとしており、米国防省筋では殺人光線による新兵器かも知れないと推定している）

ソ連首相は中共がソ連支配下の領土（新疆省の付近）を侵略するようなことがあれば、このような猛威力を持つ兵器があることを明らかにして、中共をオドしたものと観測されており、日本議員團との會見のさい、西獨国に對してはなんらの言明もしなかつたと報じられている。

福永訪ソ議員團長はソ連首相に池田首相から託された親書を手交したが、そのなかには、

（一）使節團訪ソに際し日本の航空機がモスクワに乗り入れたことを意義深いとし、日ソ航空協定成立を希望したこと。

（二）領土問題については日本固有の領土という表現によつてその返還実現を要望したこと。

（三）また返還実現により平和條約が締結されることを望む。

となつているが、ソ連首相は日本が主張する領土返還は、沖縄から米軍が全部引き揚げて軍事基地をなくしたあかつき、日本に返還することを考慮すると交換條件を持ち出したと報じられている。

日本が新提案 漁業會議

米加が受け入れ易いように

【東京時事通信】水産廳によると、オタワの日米加漁業條約改定會議で日本側は十四日、條約改定の新提案を行なつたもようである。

内容は極秘にされているが同案は昨年の第二回東京會議で日本側が示した譲歩案『自發的抑止の原則の撤廢はあくまで貫くが條約締結国が共同規制措置を決定するまでには現状を大幅に變更しない』と本質的に異なるものではないが、條約文面上にいくらか修正を加えたもので、米加両国が受け入れやすいように配慮したものだといわれる。

【オタワ時事通信特電】日米加三国漁業会議は十四日午後の本会議終了後『三国がそれぞれ受け入れることのできる解決案を織り込んだ新條約を案出すべく作業を續行中である』と發表した。

國旗メープルリーフめぐり

ピ首相とデ氏は正反對意見

【オタワ】ピアソン首相が去る日曜、全国に英佛兩語によるラジオ放送とテレビ放送を行い、カナダ国旗案について意見を發表したがその翌日、こんどはディフェンベーカー氏もテレビ放送對談で、ピ首相と正反對の立場をとり、この問題はいつまでも平行線をたどつていくようだ。

ピ首相は今年のクリスマスまでにはメープルリーフを土台とした新国旗が制定されるだろうといい、デ氏はメープルリーフはカナダ国旗としては無意味で絶對に支持できないと主張した十五人の議会委員会のうち七名までがメープルリーフ支持の自由黨議員で占められていることをデ氏は指摘委員會の大勢を支配しようとするピ首相のハラであると痛撃すると共に、新国旗はカナダ国民十八才以上が賛否投票を行うべきだとしている。

一方、議会では国旗問題は委員会付託で片づけたがこの問題のため夏休みなしに強行審議してきたので、おそくとも今月末には休会に入り、待望の一休みを各議員はネラつていると消息筋ではもらしている。

國境町で批准式

【ワシントン州ブレイン】ここ米加國境近くで十六日ジョンソン大統領とピアソン首相はコロンビア河開發條約の批准式に参列した。これにはビーシー州のベネット首相も加わつた。

日系二世たちも協力し グアムで日本兵さがし

【アガナ（グアム島）】グアム島の警察官や日系二世たちは元日本兵捜しの協力に一生懸命だ。先週末には警察、消防の捜索隊員十一人が正式に『保安捜索隊』として組織化され、住民に日本兵に関する情報を積極的に提出するよう呼びかけ、同島に住む日系婦人の代表も阿部厚生事務官を訪れ『できることならなんでも』と協力を申出た。

キンテイマニザ警察署長や、刑事主任のカマチョ警部補ら同署の幹部は少年時代に日本兵に可愛がられた思い出があり、日本語も覺えているほどの親日家で、非常に協力的だ。捜索の結果、日本兵に結びつきそうなものを發見するとすぐに現地の記者團に發表文を配つてくれる。

しかし、いまのところ最初の目撃者ホセ・ジョージ氏のほかには直接日本兵に結びつく證拠がないので、日本からの調査團が來るまでに生存確認の資料を集めようと一生懸命というところだ。

日系米人の通譯エドワード筒井氏は毎日、日暮れ時になると海軍通信所のゴミ捨場に出かけ、妻久枝さんのつくつたおにぎりをその近くに手紙といつしよに置き、拡聲器でジャ

呼びかけている。

このような現状は、ともすると日本兵に結びつけるなりやすい。

キンテイマニザ

阿部厚生事務官に

兵は一〇〇%生存と信じている』と

うだ。

「告期の儀」

【東京時事通信】義宮さまと津輕華子さんの結婚式は三十日に行なわれるが、その日取りを正式に決める『告期の儀』が十五日東京・下落合の津輕家で行なわれた。

頑丈な警戒車 女王を守護す

【オタワ】十月十日にケベック市を訪問されるエリザベス女王とフィリップス殿下に對し危害を加えるものがあつてはとオタワ政府は特別武裝車を購入、暴徒に備えることにしている。裝甲車に似たての特別車には放水パイプ、軽機関銃、防彈ガラス窓などがあり、これを女王のルートに移動させるという仕組みである。

飛び降り自殺 ト市の前川氏

ト市在住の前川喜一郎氏（五六）は十七日朝九時頃、寄宿宅を散歩にでるといい残して出たまま深夜になつても歸宅しないので市警察に同氏の友人が心配して通知したところ、身許不明の中年の日系人の死体を保管しているとのことで、その死体が前川氏の人相と合致していることがわかつた。

警察では十七日朝九時ごろ、前川氏がダンフォース・ストリートとブロワ街をつなぐコンクリート橋のランカンにあがり、飛び降るのを通行人がみて止めようとしたが、アッという間に姿がみえなくなつたと目撃者が語つたと、飛び降んださいの様子を知らした。

前川氏はながらく市内有力銀行本店のカフテリアのコック助手として忠實につとめ、夏休みのの

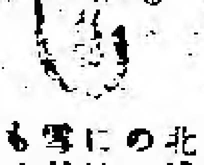
歸つたが、健康す

きつづきハラデー

事であつた。同氏

りもなく、友人ら

葬儀準備をはこん



北

の

に

雪

も

！、北オンタリオ

ーケーシング方面

り、地上には深い

という。一方、

小麥收穫も先週末

雨でコンバインが

農者をイライラさせ

が幾分天候も回復

取入れの眞最中。

街頭の日の丸引きさく

沖縄の米兵暴行に陳謝

【那覇時事通信特電】オリンピックの聖火が沖縄に到着した九月七日夕刻、コザ市センター區で歓迎のため市當局が街頭にかかげた日の丸旗のうち六本を米兵三名が引きおろし、そのうち三枚を引きさいた事件があつた。犯人は直ちにコザ署員が逮捕、MPに引き渡された。

このほか聖火リレー期間中、具志川、金武などでも米兵により日の丸が引きさかれたり、引きずりおろされたりした事件が起こつたが、犯人は不明となつている。事件が事件だけに警察署では嚴秘にしていたものだが、大山コザ市長は『實情を調べ終つてから告訴するかどうか決めるつもりだ。日本政府がとりあげるのならば、事件の内容を知らせたい』と語つている。

【東京時事通信】ワシントン高等弁務官は沖縄で三人の米兵が日本国旗六本を引きおろした事件について、在日米大使館を通じて外務省に遺憾の意を表明した。同高等弁務官はさらに『この種の行為を高等弁務官は許すものではなく、事

したものに對しては

措置がとられている

べている。

この事件について

では總理府特別地域

に實情調査を依頼し

が、同省としては現

高責任者である高等

が陳謝してきた以上、

上さらに抗議して事

闘化すべきではない

度をとつている。

Personal Notes Across Canada

...rriages

FUJII-MITSUBATA

TORONTO. — Miss Kimie Fu... daughter of Mr. and Mrs. ...o Fujii of Toronto, be... the bride of Mr. Tadayo... ...hi, son of Mrs. Ya... Mitsubata also of Toronto, September 13th, 1964 at the ...more United Church. The ...W. Donnelly officiated.

...receptions — at the China ...and at the Viscount Gort ...Hotel — followed the ce... The happy couple honey... ...ed to New York City.

* * *

HAMAWAKI-EBISUZAKI

TORONTO. — Miss Sumiye ... Hamawaki, daughter of ... and Mrs. Kikue Hamawaki ... and Mr. Eddie Minoru ...zaki, son of Mr. and Mrs. ... Ebisuzaki of Etobi... ...were married on Sept. 5th, ... at St. Ann Church with the ... Barnett officiating.

A reception followed at the ... Wo Tea House. The couple ...mooned to California.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincerest gratitude to our friends and relatives for their kind assistance, sympathy and floral offerings received during our recent bereavement on the passing of a beloved son, Watari Sakanashi.

Mr. and Mrs. Narabu Sakanashi,
158 Gledhill Ave.,
Toronto 13, Ont.

CARD OF THANKS

It is with sincerest gratitude that we express to our many friends our appreciation of their kindly expressions of esteem in the floral tributes and words of sympathy which came to us in our bereavement in the loss of our beloved mother, Nao Tamaki. These tangible expressions of sympathy have helped to lighten our burden of sorrow.

Asamu Tamaki,
Hideo & Fumi Tamaki,
Mitsunobu & Umeko Kuba
Toronto, Ont.
Toshio & Tsuruye Tamaki
Richmond, B.C.

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1 Carlton St., Toronto
Room 1805
...-4.30 293-4261 (Res.)

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
1184 St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
If no answer call — 621-1989
TORONTO

Engagements

TORONTO. — Mr. and Mrs. Isamu Shiraishi of Toronto are happy to announce the engagement of their daughter, Sachiko, to Mr. Takashi Yoshida, eldest son of Mr. and Mrs. Tozo Yoshida also of Toronto, on September 13th. Official announcement took place at the Shiraishi home.

Births

TORONTO. — Mr. and Mrs. Shaw Tsuyuki (nee Kay Shigeishi) are happy to announce the birth of a son Kevin Takashi on September 8th, 1964 at the Queensway Hospital. Both doing fine.

* * *

WHITBY, Ont. — Hideko and Ford Foster Kelsey are happy to announce that Ken Francis is no longer the boss in their house. Noriko Sandra weighed in at Oshawa General Hospital September 9, 1964 at 6 lb. 8 oz. All doing well except Ken who misses Mommy.

* * *

BURLINGTON, Ont. — Mack and Sue Fujino are happy to announce the arrival of a daughter, Carol Lynn, on September 3rd, 1964 at Henderson General Hospital, Hamilton, Ontario.

Obituaries

TAMAKI

TORONTO. — Mrs. Nao Tamaki, 82, passed away on September 5th, 1964 at home. Funeral service was held on September 7th at the Japanese United Church. The Rev. Minoru Stephan Takada officiated.

* * *

SAKANASHI

TORONTO. — Mr. Watari Sakanashi, 45, passed away on August 31st, 1964 after a long illness at the Wellesley Hospital. Funeral service was held at the Giffen Mack Chapel on September 2nd. Beloved son of Mr. and Mrs. Narabu Sakanashi of Toronto.

* * *

OTSU

KELOWNA, B.C. — Mr. Ishimatsu Otsu, 79, passed away on Sept. 6th, 1964. Funeral service was held at the Kelowna Buddhist Church by the Rev. Okuda on Sept. 9th. Interment took place at the Community Cemetery.

* * *

IMAMURA

KELOWNA, B.C. — Mr. Shin Imamura, 74, passed away on Sept. 7th, 1964 at his home. Funeral was held on September 10th at the Kelowna Buddhist Church with the Rev. Okuda officiating. Interment took place at the Community Cemetery.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Nipponia Reps. Attend Ont. Home For Aged Confab

PICTON. — The Forty-fifth Annual Convention of the Ontario Association Home For The Aged, was held at the community Hall in Picton, Prince Edward County, Ont. on Sept. 9, 10 and 11. Over 420 delegates from 123 Homes all over the Province attended; Mr. T. Yasunaka and Mr. Y. Yamaga represented the Nipponia Home.

The Motto of this convention was "Broadening Horizon-Link In Service." The main speakers from the Department of Welfare were Mr. Norman Drew, Director Home for Aged; Mr. L. Crawford, social gerontologist; and the Hon L. P. Cecil, the minister of the Provincial Public Welfare.

The Convention allotted a half-day for panel discussions. This Workshop was devided into Municipal Homes and Charitable Institutions. They discussed and exchanged views on common problems in Home operation. Also groups of Women's Auxiliary and nursing study had their workshops. In these workshops the delegates slashed out practical everyday problems and learn much from each other.

The City of Picton, Prince Edward County, being a historical spot as the United Empire Loyalists landed here 1784 after the American revolution is also the home town of Sir John A. MacDonald's who became the first Prime Minister at the Confederation 1867.

All the delegates fully enjoyed the courtesy of city officials and the people during the convention.

Y.Y.

Nisei Artist To Hold Show At Four Seasons Motel

TORONTO. — Japanese Canadian artist, Mrs. Mariko (Sada) Anderson of Toronto will hold a show of her traditional-style portrait paintings and drawings at the Four Seasons Motor Hotel, 415 Jarvis Street, in Toronto.

This show will be the first major display of her work. It will be on from September 21st to October 17th.

Mrs. Anderson, a Vancouver-born, 32-year-old housewife, is presently studying at the College of Art but has been self-taught during a good portion of her career.

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9.2632

Dates and Doings

Japanese Film On Cancer At Central Library

TORONTO.—The Central Library Theatre at 20 St. George Street presents their 2nd International Festival of Films on Science from Sept. 28th to Oct. 3rd at 8:15 p.m. There will be a matinee on Oct. 3rd at 2:15 p.m.

On Thursday, Oct. 1st, the Japanese film "In Pursuit of Cancer Cells" will be shown.

C.L.T.

Japan Dance Lessons Available At Yamato Club

TORONTO. — A newly formed Japanese dance club called "Yamato Kai" will be giving lessons to all children 6 and 7 years of age, and to all young Miss and Mrs. This club is headed by Miyoko Okura and Chiyo Seko.

Those interested can get more particulars by phoning either HO. 5-9158 (Okura) or HO. 6-1839 (Seko).

Y.K.

Club RecSocratic To Hold Opening Dance Sept. 20

TORONTO. — Club RecSocratic cordially invites one and all to attend their opening dance of the season to be held on Sunday, Sept. 20th at Victoria Auditorium (Queen and Victoria Streets) beginning 8:00 P.M.

Admission price is only $1.00 (members) and $1.25 (non-members) plus a free chow mein dinner included.

Recso

Conversational Japanese Lessons At J.C.C. Centre

TORONTO. — A 10-lesson course in Conversational Japanese will be available to beginners, intermediates and advanced students. Weekly classes will be held on Monday (intermediates) Tuesday (beginners) and Wednesday (advanced). The school will be under the supervision of Prof. Makoto Uyeda, of the University of Toronto.

Fee: Members $20.00
Non-members 25.00

J.C.C. Centre

Can. Chrysanthemum Soc. Show Sept. 26th & 27th

TORONTO. — The Canadian Chrysanthemum Society will hold its second annual Early Chrysanthemum Show at the Salada Tea Garden, Exhibition Park in Toronto on September 26th and 27th, 1964. It will be open to the public from 6 to 10 P.M. on Saturday, September 26th and on Sunday, September 27th, from 1 to 5 p.m.

Note Class 29 is open to all Horticultural Societies and Garden Clubs. One basket Chrysanthemums arranged for effect. No limit to size. Fall foliage may be used. All round view open. Staging allowed till 1:00 P.M. Saturday, September 26th.

Write for Prize lists to: Canadian Chrysanthemum Society, 1857 Danforth Avenue, Toronto.

C.C.S.

Fall $1.50 Tune-up Dance At J.C.C. Centre Sept. 26

TORONTO. — GOLFERS! TENNIS PLAYERS! BALL PLAYERS. Game gone sour? Here it is the end of the season and is your game worse than it was at the beginning? What you need is the FALL $1.50 TUNE-UP!

Why not call up a few friends who are just as miserable about their game as you are, and come to the CENTRE to discuss your symptoms, in the soothing atmosphere of Johnny Kunitomo's Band.

The bar will be open for you to fill your system with anti-freeze, while you and your friends plan your campaign for that last assault of the year.

So come to the Japanese Canadian Cultural Centre, Saturday, September 26, 8 p.m. to the FALL $1.50 TUNE-UP. See you there.

J.C.C.C.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, SEPTEMBER 20, 1964
11:30 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
The Rev. Minoru Stephan Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

GOLDEN DRAGON
Chop Suey House
WE INVITE YOU TO VISIT
OUR
ORIENTAL DINING ROOM
EXCELLENT FOOD AND FRIENDLY SERVICE
Open: 11:30 a.m. to 3:00 a.m. — Sunday 12 noon to 1:00 a.m.
Call EM. 8-2475 — 131A Dundas St. W., Toronto
"Take Out Orders"

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-5529 For Reservations EM. 2-4322

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
... Danforth Ave.

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY

Over Half Japan Families Plan College For Sons

TOKYO. — More than half of all Japanese families plan to send their sons to university, according to a recent survey by the Japanese Government.

The countrywide survey by the Cabinet Secretariat's Public Relations Bureau disclosed that 56% of families planned to give sons university training. Only 14% of the families had similar plans for daughters.

Touching on all phases of family life, the survey showed that most families in Japan intend to limit the size of the family to three children; while 27% of Japanese families said they want no more than two children.

The survey showed that 60% of those interviewed were satisfied with their present living standards, and 49% said they were better off than a year ago while 31% felt they were worse off than a year ago.

The survey indicated that mixed living, combining Western and Japanese styles is preferred by most younger families.

Plays Japan Tunes

TOKYO. — Carmen Cavallero, popularly known as the "Poet of the Piano" has cut two record albums in Japan which have proved to be best-sellers and is now working on a third album for distribution in the orient.

The third album is comprised of authentic Japanese tunes. He explained that it was necessary for him to read the score phonetically. The new album is said to employ modern Japanese music. "Cherry Blossom Time" is made up of listenable piano stylings including dance tunes and some inevitable Latin interpretations of music from the Far East.

Stella Ito . . . .

(Cont. From Page 1)

as Dashi No. 1 and 2, Misoshiru, Zoni, etcetra; **Fried Dishes** such as tempura, it's sauces, kakiage and so on; **Barbecue Dishes** such as Teriyaki of all kinds and its sauces; **Boiled Dishes; Steamed Foods** with such old favorites as **Chawan mushi** and steamed white fish; **Multitudes of rice dishes; Mountains of noodle styles; Delicious Sunomono and Aemono (salad); Tangy pickled vegetable dishes (tsukemono);** and delicious Japanese desserts and sweets.

Also included are special chapters on the Art of Japanese Meal, Important Japanese Names To Remember, and vital Japanese Seasoning Secrets.

All those who wish Stella Ito's colorful book should send in their name and address, amount of copies wanted, and a remittance of $1.50 for each book to: The New Canadian, 479 Queen Street W., Toronto 2-B, Ontario.

NOTE: Will Mrs. M. Hashimoto, who sent in $1.50 for her book, please contact us and let us know your address. It was not on your letter and unfortunately we misplaced your envelope.

Dan Inouye . . . .

(Cont. From Page 1)

way out, one Lions member grabbed his hand, saying he was with the 473nd's Infantry — an outfit that was at the left flank during the 442nd's last push in Italy during World War II.

Buchwach also related the many civic, business and government officials Inouye met afterwards before preparing for convention activities.

THE NEW CANADIAN
Authorised as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5066

CLASSIFIED

Female Help Wanted

OFFICE and store cleaning ... Write for application, P.O. Box ... Station "E", Toronto 4, Ont.

HOME workers for ... machine sewing on blouses ... Claudette Blouse, 573 Richmond St. West, Toronto, Top Floor.

OPERATORS, fully experienced power sewing machine for lingerie and house coats. Apply ... Form Lingerie, 1139 College St., Toronto.

SALESGIRL for gift shop in ... restaurant, 5 nights a week, 5 p.m. ... 1:30 a.m. Good wages ... Must be over 21. Neat appearance, good personality. Experience preferred. **Also opening for a cigarette girl** ... Pho ... 741-7045 until 4 p.m. After ... p.m. to 1:00 a.m. call WA ... (Toronto).

Domestic Help Wanted

HOUSEMAN, some experience, live in, Forest Hill 2 children. Swimming pool. No driving. Excellent salary. Phone 481-6019 (Toronto).

OFFICE
EM. 4-1304
EM. 4-1305
RESIDENCE
3 Vesta Drive
HUdson 5-1305

A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1000 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

WANTED
BEGINNERS & EXPERIENCED
TEN-PIN BOWLERS
Contact:
Barney Ozawa WA. 3-7825
John Nishimura LE. 1-1089
To Start Sept. 27th at 7 P.M.
PARKDALE SUNDAY NITE LEAGUE

Mariko Sada Anderson's
"Paintings In Oil"
On View At The
Four Seasons Motor Hotel
415 Jarvis Street — Toronto, Ontario
September 21st to October 17th

Plan & Travel On Furuya Tours
Plenty of Hotels — Tickets still available for the Olympic Games
Furuya's Olympic Tour Departing October 1.
25 Fun Filled Days Visiting 6 Nations
Furuya's 3rd Annual Tour To South America
Departing October 30, 1964
The Fourth Annual Autumn Tour To Japan
Departing Vancouver November 1, 1964.
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave., Tor. EM. 6-1075

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-... (Res.)

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 4-... — Res ...

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Fall $1.50 Tune-up
(Dance)
At the Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive — Don Mills, Ontario
Johnny Kunitomo and His Band of Licenced Mechanics
Alcohol For Rads At the Bar
Saturday, September 26th — 8 to 12 p.m.

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—HU. 1-6377
Res.—BE. 1-0363
Those In Toll Area Call—RO. 6-3840

West York Motors (Canada) Ltd.
1785 ST. CLAIR AVE. W.
cordially invites you to attend its
GALA OPEN HOUSE
Chevrolet, Corvair, Chevy II
Chevelle and Oldsmobile
"Brilliantly Alive for 1965"
September 24, 25 and 26
Harry I. Fukushima

SMALL SHOE SIZES

New Fall Styles
Just Arrived
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. ...
T. KAMEOKA